

## DEMANDE D'IMMATRICULATION D'AÉRONEF (SAUF LES AVIONS ULTRA-LÉGERS)

SECTION A – INFORMATION GÉNÉRALE			
Constructeur d'aéronef (voir note 1)			
Désignation de modèle		Marque d'immatriculation (si connue, voir note 2)	
Numéro de série	Pays de construction	Année de construction	
Catégorie d'aéronef	Moteur(s)		Nombre de moteurs
<input type="radio"/> Avion	<input type="radio"/> Autogire	<input type="radio"/> À piston	<input type="radio"/> Turboréacteur
<input type="radio"/> Hélicoptère	<input type="radio"/> Ballon	<input type="radio"/> Turbopropulseur	<input type="radio"/> Turbosoufflante
<input type="radio"/> Planeur	<input type="radio"/> Dirigeable	<input type="radio"/> Autre (préciser) : _____	<input type="radio"/> Turbomoteur
Admissibilité à une autorité de vol au Canada (si connue)			Utilisation prévue
<input type="radio"/> Certificat de navigabilité	Certificat spécial de navigabilité :	<input type="radio"/> Permis de vol	<input type="radio"/> Privée
<input type="radio"/> Restreint	<input type="radio"/> Construction amateur		<input type="radio"/> Commerciale
<input type="radio"/> Limité	<input type="radio"/> Maintenance par le propriétaire		<input type="radio"/> Par l'État
L'aéronef est			Masse maximale au décollage
<input type="radio"/> Neuf	<input type="radio"/> usagé	<input type="radio"/> en construction	_____ kg
<input type="checkbox"/> (et, le cas échéant) en cours d'importation de (voir note 3) : _____			ou _____ lb
Base d'exploitation proposée		Je demande une copie papier du certificat d'immatriculation	
		<input type="radio"/> Non, veuillez envoyer le document numérisé au courriel ci-dessous	
		<input type="radio"/> Oui	
SECTION B – GARDE ET RESPONSABILITÉ LÉGALES (voir note 4)			
<input type="checkbox"/> Acte de vente	<input type="checkbox"/> Testament	<input type="checkbox"/> Déclaration solennelle (Affidavit)	Une AIRIE est-il joint? (voir note 5)
<input type="checkbox"/> Contrat de location (Date d'expiration (aaaa-mm-jj)) : _____			<input type="radio"/> Oui, ci-joint
<input type="checkbox"/> Autre document de garde et responsabilité légales (préciser) : _____			<input type="radio"/> Non
SECTION C – DEMANDEUR(S) À TITRE DE PERSONNE PHYSIQUE (voir notes 6 et 7) Joindre des pages supplémentaires si nécessaire.			
1. Nom (tel qu'il figurait sur votre document d'identité)			
Adresse			
Téléphone principal (999-999-9999)	Autre téléphone (999-999-9999)	Courriel	
2. Nom (tel qu'il figurait sur votre document d'identité)			
Adresse			
Téléphone principal (999-999-9999)	Autre téléphone (999-999-9999)	Courriel	
SECTION D – DEMANDEUR(S) À TITRE DE PERSONNE PHYSIQUE – DÉCLARATION			
Toute information indiquée dans la présente demande et les justificatifs fournis sont véridiques et exacts. Je suis citoyen(e) canadien(e) ou résident(e) permanent(e). J'ai au moins seize (16) ans. J'ai la garde et la responsabilité légales de l'aéronef identifié dans la présente demande. J'ai lu et compris l'avis de confidentialité.			
Nom		Signature	Date (aaaa-mm-jj)
SECTION E – DEMANDEUR(S) À TITRE DE PERSONNE PHYSIQUE – AGENT REPRÉSENTANT LE(S) DEMANDEUR(S) (le cas échéant, voir note 8)			
Nom (en lettres moulées)		Signature	

SECTION F – DEMANDEUR(S) À TITRE DE PERSONNE MORALE CANADIENNE (voir note 9)				
Nom				
Adresse				
Téléphone principal (999-999-9999)		Autre téléphone (999-999-9999)		Courriel
Constituée en personne morale en vertu d'une loi : <input type="radio"/> fédérale <input type="radio"/> de la province/du territoire de (préciser) :				
Numéro de la personne morale ou entité		Cette personne morale : est conforme à la définition du terme <input type="radio"/> "Canadien" figurant au paragraphe 55 (1) de la <i>Loi sur les transports au Canada</i> <b>OU</b> <input type="radio"/> sera conforme aux exigences du paragraphe 202.15(3) du <i>Règlement de l'aviation canadien (RAC)</i>		
SECTION G – NOM DE L'AGENT HABILITÉ À SIGNER AU NOM DE LA PERSONNE MORALE (voir note 10)				
J'atteste que toutes les informations dans la présente demande et les documents justificatifs sont véridiques et exacts, que la personne morale susmentionnée a la garde et la responsabilité légales de l'aéronef identifié dans la présente demande et que j'ai lu et compris l'avis de confidentialité.				
Nom		Signature		Date (aaaa-mm-jj)
SECTION H – PAIEMENT				
Payez les frais d'immatriculation en ligne au <a href="https://wwwapps.tc.gc.ca/Comm/5/OPS/fra">https://wwwapps.tc.gc.ca/Comm/5/OPS/fra</a> ou par téléphone avec une carte de crédit au 1-800-305-2059. Écrivez ici le numéro de la confirmation de paiement ou joignez une copie du reçu de paiement de Transports Canada.				
Montant du paiement	Date (aaaa-mm-jj)	Numéro du reçu ou numéro de la confirmation de paiement (si disponible)		
NOTE				
Section A : Note 1 – Le nom du constructeur, le modèle et le numéro de série doivent être écrits exactement tels qu'ils sont inscrits sur la plaque d'identification d'aéronef. Joindre une photographie claire de la plaque d'identification de l'aéronef montrant le nom du constructeur, le modèle et le numéro de série.				
Note 2 – Si vous avez réservé une marque d'immatriculation, insérez-la ici. Sinon, une marque d'immatriculation aléatoire vous sera attribuée à l'immatriculation, sans frais supplémentaires.				
Note 3 – Transports Canada, Aviation civile (TCAC) ne peut pas immatriculer un aéronef importé avant d'avoir reçu la notification de l'autorité de l'aviation civile étrangère indiquant que l'aéronef n'est pas immatriculé dans l'État en question. Notification à envoyer à <a href="mailto:AirRegFax@tc.gc.ca">AirRegFax@tc.gc.ca</a> .				
Section B : Note 4 – Joindre un exemplaire de l'acte de vente, du contrat de location, du testament, de la déclaration solennelle (Affidavit) ou de tout autre document juridique établissant que le demandeur de l'immatriculation est la personne ayant la garde et la responsabilité légales de l'aéronef. <b>Ne pas envoyer de documents originaux.</b>				
Note 5 – Une Autorisation irrévocable de demande de radiation de l'immatriculation et de permis d'exportation (AIRIE) peut s'inscrire dans le cadre d'un accord de financement. Une AIRIE identifie la personne autorisée qui a le droit de procéder à la radiation de l'immatriculation de l'aéronef. Le demandeur peut joindre une AIRIE à sa demande ou ultérieurement.				
Section C : Note 6 – Joindre des exemplaires attestant l'âge et la citoyenneté ou le statut de résident permanent. Lorsque plus de deux propriétaires demandent l'immatriculation, joindre des feuilles supplémentaires sur lesquelles figureront le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et les signatures de ces demandeurs.				
Note 7 – TCAC enverra le certificat d'immatriculation, les consignes de navigabilité, les Alertes à la sécurité de l'Aviation civile et d'autres documents, seulement à la première personne figurant sur cette liste.				
Section E : Note 8 – Si un agent agit au nom d'une personne physique, joignez un justificatif démontrant l'habilité à signer de l'agent.				
Section F : Note 9 – Joindre un exemplaire du certificat de constitution de la personne morale ou de tout document équivalent.				
Section G : Note 10 – Joindre un justificatif démontrant l'habilité à signer de l'agent.				
Les propriétaires enregistrés sont responsables d'aviser Transports Canada de tout changement concernant l'immatriculation dans les 7 jours suivant tout changement. Aucun frais pour changer l'adresse.				
La présente demande et tous les documents pertinents peuvent être soumis à n'importe quel bureau régional de TCAC :				
Région du Pacifique <a href="mailto:aviation.pac@tc.gc.ca">aviation.pac@tc.gc.ca</a> 2010 - 7445 Rue 132 Surrey BC V3W 1J8	Région des Prairies et du Nord <a href="mailto:aviation.pnr-rpn@tc.gc.ca">aviation.pnr-rpn@tc.gc.ca</a> C.P. 8550 - 344 rue Edmonton, Winnipeg (MB) R3C 0P6	Région de l'Ontario <a href="mailto:aviation.ont@tc.gc.ca">aviation.ont@tc.gc.ca</a> 400-4900, rue Yonge 4 <sup>ième</sup> Toronto (ON) M2N 6A5	Région du Québec <a href="mailto:aviation.que@tc.gc.ca">aviation.que@tc.gc.ca</a> 700 Place, Leigh Capréol, Dorval (QC) H4Y 1G7	Région de l'Atlantique <a href="mailto:aviation.atl@tc.gc.ca">aviation.atl@tc.gc.ca</a> C.P. 42, 95 rue Foundry Moncton (NB) E1C 8K6

#### AVIS DE CONFIDENTIALITÉ

Transports Canada (TC) s'engage à protéger le droit à la vie privée des personnes ainsi que les renseignements personnels qu'il détient. Les « renseignements personnels » désignent tout renseignement, sous quelque forme que ce soit, concernant un individu identifiable; se reporter à l'article 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* pour en savoir davantage sur les renseignements personnels. Les renseignements personnels recueillis par TC sont protégés contre la divulgation à des personnes ou à des organismes non autorisés en vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Toute personne a droit à la protection de ses renseignements personnels et à l'accès à ces derniers et a le droit de demander que des corrections soient apportées à ses renseignements personnels si elle estime qu'il y a une erreur ou une omission. Pour demander des corrections, elle peut communiquer avec la Direction de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels du Ministère. Les renseignements demandés sont exigés par TC aux fins d'administration du Registre des aéronefs civils canadiens. Les renseignements personnels tels que le nom et l'adresse de chaque propriétaire enregistré sont conservés dans le Registre. Les renseignements personnels sont également utilisés par le Registre informatisé des aéronefs civils canadiens-évolution (RIACC-E), une base de données mise à jour en temps réel qui prend en charge plusieurs envois provenant de diverses divisions de TC. Les renseignements personnels sont recueillis et divulgués en vertu de la *Loi sur l'aéronautique*, conformément aux articles 202.02, 202.16, 202.35, 202.51, 202.52, 202.57 et 203.03 du *Règlement de l'aviation canadien (RAC)*. Les renseignements seront aussi divulgués à des autorités étrangères de l'aviation, conformément à l'obligation prescrite par l'article 21 de la Convention de Chicago qui sous-tend l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). Les renseignements figurant dans le Registre des aéronefs civils canadiens, comme le nom et l'adresse des propriétaires enregistrés d'aéronefs, sont accessibles au public. Les renseignements personnels sont utilisés par d'autres bases de données de l'Aviation civile et y sont reliés, comme le Système national d'approbation de produits aéronautiques (SNAPA), le Système Web d'information sur le maintien de la navigabilité (SWIMN), le Système d'information national des compagnies aériennes (SINCA), le Système informatisé de gestion de l'application de la loi (SIGAL) et le Système de compte rendu quotidien des événements de l'Aviation civile (SCRQEC), afin de saisir, dans chaque base de données, les renseignements relatifs à l'immatriculation et à la délivrance de la licence de l'aéronef. Les renseignements personnels seront protégés en vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et sont décrits dans le fichier de la protection des renseignements personnels TC PPU 010 de TC, dont les détails sont fournis au chapitre Info Source de TC, à l'adresse suivante : [www.tc.gc.ca](http://www.tc.gc.ca). Une personne peut porter plainte auprès du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada concernant la façon dont l'institution traite ses renseignements personnels.

26-0522F (2005-05)